L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureau, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 3 FEVRIER 1880


## Législature de la Louisiane.

### Séance du lundi, 2 février 1880

#### SÉNAT.

Le lieutenant-gouverneur McEnery est venu prendre son siége à midi. Vingt-six sénateurs étaient présents.

Le comité judiciaire a recommandé le rejet du bill qui crée une hypothèque spéciale en faveur des vendeurs de produits agricoles.

Le comité de finances a annoncé qu'il a trouvé exacts les comptes du gouverneur Nicholls et qu'il a recommandé le transfert au gouverneur Wiltz.

—Les bills suivants ont été présentés:

Par M. Nunez—Un bill relatif aux shérifs en leur qualité de percepteurs de taxes ex-officio.

Par M. Marston—Un bill ordonnant à l'auditeur et au trésorier de garder la taxe du fonds général de 1880 pour le paiement des dépenses du gouvernement.

Par M. Day—Un bill autorisant Thomas Brady à intenter un procès à l'Etat.

—M. Parlange a présenté une résolution qui charge le comité judiciaire de s'assurer si la Législature peut dispenser les villes incorporées du paiement des taxes de paroisse.—Déposée provisoirement sur le bureau.

Le bill relatif aux appels des jugements rendus par les cours de paroisses, et le bill relatif aux causes criminelles dans la paroisse d'Orléans, ont été lus une seconde fois, puis envoyés au comité judiciaire.

Le bill au sujet de l'arrestation des débiteurs passé à la troisième lecture.

Le bill par lequel la Chambre alloue $31,500 pour les dépenses de la Législature en 1880 a été modifié, adopté et envoyé à la Chambre.

Après une séance à huis-clos, M. Kidd a envoyé au secrétaire une résolution ordonnant au sergent d'armes de préparer, pour le Sénat, la salle qui touche aux bureaux du gouverneur. L'unanimité des voix étant nécessaire à la présentation, et M. Fontenot s'objectant, la résolution n'a pas été considérée.

Le Sénat s'est ajourné à mardi—aujourd'hui—à midi.

#### CHAMBRE.

Présidence de M. Ogden.

##### Pétitions, mémoires et résolutions.

Par M. Richardson: Une résolution accordant au comité de la charte de ville un délai plus long pour présenter son rapport.—Adopté.

Par M. Allain: Pétition du juré de police d'Iberville, pour rappeler la loi du dimanche. Référée au comité des affaires paroissiales.

Le mémoire des pensionnaires de la guerre de 1812-15 pour obtenir une augmentation de pension, est référé au comité des pensions.

##### Rapports de comités.

M. McCullough, du comité sur les élections, rapporte que David Young a été, de 1870 à 1877, trésorier du Bureau des écoles dans la paroisse de Concordia; qu'en quittant sa place, il a laissé des comptes très incomplets, ce qu'il attribue à un incendie qui a détruit une partie de ses papiers; que d'après un examen fait par des experts, ses recettes ont été de $61,507 et ses dépenses de $27,000; balance $33,912.

Le comité dit qu'en tenant compte à Young de beaucoup de pertes sujettes à caution, telles que la vente de mandats d'école à 30 cents à la piastre et la faillite de la banque des Affranchis, il reste encore $10,000 dont il ne peut rendre compte.

Que la seule défense présentée par Young est un document du Bureau d'école montrant qu'il avait transigé pour $500 comptant.

Le comité allègue que la transaction est résultée de la circonstance que David Young avait transféré tout son bien quand les poursuites judiciaires contre lui ont commencé, et qu'il n'y a pas eu conséquemment possibilité de recouvrer de lui le montant qu'il devait et qu'il doit toujours.

Le comité considère que ce n'est pas un compromis pour un règlement de dette, et conséquemment admettre Young à siéger dans la Chambre serait une violation directe de l'art. 171 de la constitution. La conclusion du rapport est que Young a détourné les fonds d'école jusqu'à concurrence de $33,912 et qu'il n'a pas droit au siége qu'il sollicite. M. McCullough, avant de présenter le rapport, a expliqué que, d'après les témoignages reçus devant les membres du comité, MM. Dudenhefer et Morgan, avaient donné leur démission. Des cinq membres qui restaient trois ont signé le rapport, MM. McCullough, Pritchard et Haney.

M. Dudenhefer, après la lecture du rapport du comité, présente ce qu'il appelle un rapport de la majorité du comité, signé par MM. Dudenhefer, Morgan, Williams, Landry et favorisant l'admission de Young, par la raison que son compromis l'a relevé de ses obligations. Une discussion s'élève sur ce qui doit être considéré comme le rapport de la majorité et finalement les deux rapports sont envoyés à l'impression et mis à l'ordre du jour d'aujourd'hui.

Une résolution par M. Kavanaugh pour que l'avocat général donne une opinion légale sur l'éligibilité de Young passe.

L'Orateur annonce qu'il a nommé MM. Cade Aikens et Lyons du côté de la Chambre comme membres du comité réuni pour examiner les comptes de la milice du gouverneur Nicholls.

Au moyen de la suspension du règlement, M. Munday présente une résolution concurrente pour nommer un comité réuni, qui sera chargé d'examiner l'état de situation de toutes les institutions de banque de la Nlle Orléans. Adoptée.

Un message du gouverneur transmet le rapport annuel de l'honorable W. A. Strong, secrétaire d'Etat.

##### Présentation de bills.

Par M. Farmer, pour pourvoir à un revenu annuel pour l'Etat, par la levée d'une taxe sur les propriétés non exemptées par la loi.

##### Affaires non finies.

Le bill de M. Dudenhefer interdisant aux navires étrangers de travailler sur les quais et les levées de la Nlle Orléans, est repris.

M. Farmer parle contre le bill.

Il dit que chaque membre avait prêté serment d'appuyer la Constitution des Etats-Unis et celle de l'Etat et il prévient les membres que par l'adoption du bill ils violeraient leur serment. Il ajoute que, sous tous les points de vue, ce bill serait nuisible aux vrais intérêts de l'Etat.

M. Lancaster favorise l'adoption du bill. Il ne pense pas que cette Chambre ait le droit de mettre de côté un mandat de la constitution sur l'opinion de certains membres que c'est en violation de la constitution des Etats-Unis.

Une longue discussion s'engage entre plusieurs membres sur la légalité du bill.

M. Deveraux met fin au débat en disant que le bill ne viole pas la Constitution des Etats-Unis, et que cet Etat est libre de protéger ses propres travailleurs, et qu'il y va de l'intérêt de la communauté.

M. Stringfellow demande la question préalable, ce qui est ordonné. On appelle les oui et les non sur l'adoption du bill, et le vote étant 33 oui contre 48 non, la Chambre refuse de passer le bill à sa seconde lecture.

M. Kavanaugh demande la reconsidération du vote et le dépôt du bill sur le bureau et le vote donne 50 oui contre 34 non, et la motion pour déposer sur la table prévaut.

M. Heidenhain appelle l'amendement du Sénat au bill d'allocation qui requiert de l'auditeur qu'il paye les warrants délivrés aux membres sur le premier argent versé au trésor.

M. Heidenhain objecte au payement des membres en warrants. Il demande que la chambre nomme un comité de conférence de 3.

M. Farmer explique qu'il n'est pas étranger à la présentation au Sénat de l'amendement, attendu qu'il y a une injonction empêchant les officiers d'Etat de payer sur le fonds d'intérêt.

La question préalable étant mise aux voix, l'amendement du sénat est adopté par 62 contre 12.

Une communication de l'avocat général explique l'opinion que l'Etat a un juste droit à réclamer des actions émises par la compagnie du chemin de fer du Nord de la Louisiane et du Texas. L'affaire est référée au comité sur les chemins de fer.

Les bills du Sénat envoyés à la Chambre vendredi sont référés aux comités compétents.

##### Bills en troisième lecture.

Le bill 58 pour amender l'art. 527 du code de procédure porte que neuf jurés peuvent rendre un verdict dans les affaires civiles. Les oui et les non étant pris donnent 49 et 19, ce qui est la perte du bill, la règle constitutionnelle requérant qu'une majorité de tous les membres de la Chambre vote en faveur d'un bill qui en est à sa troisième et finale lecture.

M. Ogden donne avis qu'aujourd'hui il demandera la reconsidération du dernier vote.

Le bill de la Chambre 18 relatif au payement des commissaires et des clercs d'élection est ajourné indéfiniment.

Le bill 26 pour fixer les premiers termes des cours de district sous l'empire de la Constitution de 1879 est envoyé à l'impression.

Le bill 29, de M. Richardson, pour bâtir une nouvelle maison de Cour, à la Nouvelle-Orléans, sur lequel un rapport défavorable avait été présenté par le comité des voies et moyens, est ajourné indéfiniment.

Le bill 37 de M. Richardson pour pourvoir au transfert de certaines affaires devant les juges de paix et la troisième court de district aux cours de ville de la Nouvelle-Orléans, est rapporté d'une manière favorable par le comité judiciaire et envoyé à l'impression.

Le bill 53 de M. Mahoney défendant aux matelots de navires étrangers de travailler sur les quais et levées de la Nouvelle-Orléans est appelé, mais la chambre, sans rien décider sur ce bill s'ajourne au lendemain à midi.

---


Loterie de l'Etat de la Louisiane.
Loterie de l'Etat de la Louisiane.
Loterie de l'Etat de la Louisiane.
Loterie de l'Etat de la Louisiane.
Loterie de l'Etat de la Louisiane.
Tirage le 10 Février.
Tirage le 10 Février.
Tirage le 10 Février.
Tirage le 10 Février.
Prix Capital $30,000.


—On lit dans le *Moniteur universel:*

"Nous croyons savoir que M. le duc d'Aumale a reçu du général Farre, comme inspecteur général, une lettre de service dont la suscription lui a causé une surprise bien naturelle. Cette lettre, qui n'est d'ailleurs qu'un simple accusé de réception, était adressée "à M. le *général d'Aumale.*" Le titre de duc avait été supprimé, on devine dans quelle intention.

"Le bruit courait, hier, au sénat, que le duc d'Aumale aurait retourné au ministre sa lettre, en lui faisant observer que l'erreur commise venait sans doute de ses bureaux, et en lui rappelant qu'il est inscrit sur les registres de l'état civil français sous les noms de Henri d'Orléans, duc d'Aumale."

**Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:**

Mme E. Lacy à Daniel White, un terrain et bâtisses, situés dans le Premier District, dans l'îlet compris entre les rues Commune, Liberté, Gasquet et Marais, ayant 24 pieds de face à la rue Commune, sur une profondeur de 23 pieds. $325

Vve P. Hackenberg à Mme S. Blessey, un terrain et bâtisses, dans l'îlet compris entre les rues Napoléon, Jersey, Iena et Tchoupitoulas ayant 33 pieds de face à la rue Iena, sur une profondeur de 120 pieds. $250

Vente par le marshal des Etats-Unis, à Thomas Gilmore, 4 terrains et bâtisses, situés dans le Premier District, dans l'îlet compris entre les rues Front, Julia, Fulton et St-Joseph, ayant chacun 23 pieds, 3 pouces, 1 ligne de face, avec la profondeur dont fait mention le plan. $667

Mme F. Kier à D. A. Harris, un terrain et bâtisses, situés dans le quatrième district, dans l'îlet compris entre les rues Quatrième, Washington, Chippewa et Annonciation, ayant 30 pieds 2 pouces de face à la rue Quatrième, sur une profondeur de 125 pieds. $515

George Landry à M. O. et V. P. St-Alexandre, un terrain et bâtisses, situés dans le troisième district, dans l'îlet compris entre les rues Nouvelle-Orléans, Prieur, Nouveau St-Bernard et Claiborne, ayant 31 pieds de face à la rue Nouvelle-Orléans sur une profondeur de 141 pieds du côté de la rue Prieur et de 116 pieds du côté de la rue Claiborne. $400

J. C. Meakin à A. W. Mackie deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Orleans, Roman, Prieur et le landing de la Floride, ayant 30 pieds de face au dit landing sur une profondeur de 123 pieds. $750

---


Mardi
10 Février.
Prix Capital
$30,000.
$30,000.
$30,000.
$30,000.
$30,000.
$30,000.
$30,000.
$30,000.


## CHRONIQUE DE LA VILLE.

**Nouvelle-Orléans, 2 février.**—Température—Pluie et neige suivie d'un temps clair; vents soufflant généralement du nord et de l'ouest, baromètre stationnaire et haussant légèrement.

**Température du 2 février 1880.**
Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

| | Fahrenheit | Centigrade |
|---|---|---|
| 8 heures du matin | 33 | 1 |
| Midi | 34 | 1 |
| 3 P. M. | 36 | 2 |
| 6 P. M. | 44 | 7 |

**Bulletin météorologique.**
Lundi, 2 février, 3 h. 45 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Augusta, Gia | 40 | Louisville, Ky | 29 |
| Atlanta | 34 | Memphis, Tenn | 26 |
| Brownsville, Tex | 43 | Mobile, Ala | 37 |
| Cairo, Ill | 23 | Montgomery, Ala | 47 |
| Chattanooga, Tenn | 33 | Nashville, Tenn | 28 |
| Cincinnati, O | 24 | New Orleans, La | 34 |
| Davenport, Iowa | — | Omaha, Neb | 23 |
| Dubuque, Iowa | 32 | Pittsburgh, Pa | 31 |
| Galveston, Texas | 44 | Savannah, Gia | 53 |
| Indianola | 49 | Shreveport, La | 35 |
| Keokuk, Iowa | 37 | St Louis, Mo | 31 |
| Key West, Fla | 81 | St Paul, Minn | 23 |
| La Crosse, Wi | 33 | Vicksburg, Miss | 28 |
| Leavenworth, Kas | 40 | Yankton, D. T. | 20 |

**Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Augusta | 7.63 | Nashville, Tenn | 8.00 |
| Cairo, Ill | 23.00 | New Orleans* | 2.08 |
| Cincinnati, O | 17.10 | Omaha, Neb | 6.04 |
| Davenport, I | — | Pittsburgh, Pa | 6.07 |
| Keokuk, Iowa | 2.00 | Shreveport, La | 2.06 |
| La Crosse, Wis | glace | St Louis, Mo | 9.11 |
| Leavenworth, K | 2.00 | St Paul, Minn | glace |
| Louisville, Ky | 8.08 | Vicksburg, Miss | 32.11 |
| Memphis, Tenn | 19.11 | Yankton | glace |

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

GEORGE H. BOHR.
Sergent Signal Corps. U. S. A.

**Mariages, naissances et décès inscrits au Bureau de Santé pendant les dernières quarante-huit heures:**

MARIAGES.—A. G. Castellas à Mlle M. J. Perez. O. U. Bethancourt à Mlle A. Thiberville. L. Bonée à Mlle J. Brandon. L. Viennes à Mlle R. M. Beutte. M. Federer à Mlle C. Dillenkoffer. B. Boulas à Mlle Mary Despax. H. Frugh à Mlle M. E. Bonjack. J. Williams à Mlle C. Smith. Jules B. Jacques à Mlle Victorine Jolly. John Jos. Dessaboe à Mlle B. M. Nearette. Edward J. Philippi à Mlle M. Hubard. Elias Adams à Mlle Ella Adams.

NAISSANCES.—Mme L. Bonée, Jr., une fille, 25 septembre.
Mme W. Oswald, une fille, 2 janvier.
" P. Beer, une fille, 26 janvier.
" J. O'Mara, une fille, 6 décembre.
" V. Mareau, une fille, 7 novembre.
" Jas. Leahey, un garçon, 8 janvier.
" M. Gauthreaux, une fille, 18 décembre.
" G. Sable, une fille, 31 janvier.
" A. Gerno, un garçon, 1er janvier.
" L. Ople, une fille, 27 janvier.
" Joseph Marfise, une fille, 22 janvier.
" Lewis Wolkart, une fille, 29 janvier.
" Casimir Zaeger, une fille, 30 janvier.
" Frank K. Gerstner, une fille, 23 janvier.

DÉCÈS.—Georgiana Essex, c., 23 ans, coin Forstall et Royale, native de la Nlle-Orléans.
Jac. Byersdoffer, 58 ans, rue Cambronne, natif d'Allemagne.
Anna M. Doyle, 73 ans, Jefferson, native de Kentucky.
E. Braumsche, 74 ans, natif d'Allemagne.
E. Crozier, 38 ans, 242 Delord, natif de la Nlle-Orléans.
Anna L. Sharpe, 24 ans, Jefferson, native de la Nlle Orléans.
Martin Benjamin, 47 ans, Alger, natif d'Alger.
J. O'Dowd, 49 ans, 424 rue Gravier, natif d'Irlande.
L. J. Schmidt, 2 ans, 124 S. Rampart, natif de la Nlle-Orléans.
Rosette, 96 ans, 76 rue Esplanade.
J. Popovich, 2 ans, coin Amour et Louisa.
Mary Lane, 56 ans, rue Frenet, près Gravier, native d'Irlande.
J. del Nodal, 7 ans, 275 rue des Ursulines, natif de la Nlle-Orléans.
Andrew Kerr, 28 ans, Hôtel Dieu, natif d'Ecosse.
Mme M. M. Curry, 36 ans, 124 rue Philip, native de la Nlle-Orléans.
P. Becker, 67 ans, 70 rue Indépendance, natif de France.
John Blair, 5 jours, 52 rue Bertrand.
Geo. Pascal, 27 ans, rue Laurel, près Amelia, natif de l'Alabama.
Rony Louis, 40 ans, Carrollton, natif de la Louisiane.
Thomas Adams, 36 ans, 359 rue Thalie, natif de la Louisiane.
Mme Anna Van Vrancken, 31 ans, native de la Nlle-Orléans.
Denis Manning, 38 ans, 376 de la rue Fulton, natif de la Nlle-Orléans.
Reuben Kinnitine, c., 54 ans, 292 de la rue du Camp, natif de la Louisiane.
Félicité Fortuné, c., 17 ans, 303 de la rue Dumaine, natif de la Louisiane.

**Décès de la semaine.** Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nouvelle-Orléans, 93 personnes, dont 14 de la phthisie pulmonaire, 6 de l'asthme, 4 du tabes mesenterica, 2 de la fièvre typhoïde, 3 de la diphtérie, 2 de la coqueluche, 3 de la congestion cérébrale, 2 de l'apoplexie, 4 de la diarrhée, 3 du croup, 3 de la bronchite aigue, 2 de la maladie chronique de Bright, 5 (vieillards) et 3 (petits enfants) de débilité, 2 de l'entérite.

AGES.—Au-dessous d'un an, 17; de 1 à 2 ans, 5; de 2 à 5 ans, 6; de 5 à 10 ans, 0; de 10 à 15 ans, 2; de 15 à 20 ans, 0; de 20 à 25 ans, 6; de 25 à 30 ans, 9; de 30 à 40 ans, 7; de 40 à 50 ans, 14; de 50 à 60 ans, 9; de 60 à 70 ans, 11; de 70 à 80 ans, 4; de 80 à 90 ans, 2; de 90 à 100 ans, 1.

NATIONALITÉS.—Anglais, 2; Français, 5; Allemands, 7; Irlandais, 8; Italiens, 2; Louisianais, 47; Ecossais, 4; Américains (autres que Louisianais) 17; natifs des Antilles, 1.

Il y a eu 18 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'Hôtel Dieu, 1 à l'Infirmerie d'Orléans.

Il est mort 54 personnes du sexe masculin, y compris 17 de couleur; 39 du sexe féminin, y compris 17 de couleur.

Les coroners ont délivré 14 certificats de décès.

Il y a eu 4 morts-nés.

**Appel de l'association sanitaire.**—Cet appel s'adresse aux citoyens, aux corporations et aux maisons de commerce; l'association l'a publié hier matin. En voici le texte français:

"L'association sanitaire auxiliaire de la Nouvelle-Orléans doit son existence à l'alarme causée par l'épidémie de 1878 et à l'énorme perte qu'elle a occasionnée.

La société sanitaire auxiliaire et le bureau national de santé, composés des hommes les plus éminents de toutes les parties des Etats-Unis, sont d'opinion que les épidémies de fièvre jaune proviennent d'un état sanitaire imparfait, dans les limites de la ville—et on peut remédier à ce mal.

Ne pas s'arrêter à cette opinion serait compromettre nos plus grands intérêts.

Notre vraie politique est d'appliquer le remède qu'approuvent toutes les communautés civilisées. Nous ne saurions, par aucun autre moyen, assurer la salubrité publique ou faire renaître la confiance de la nation.

L'association vise non-seulement à mettre la Nouvelle-Orléans et l'Etat à l'abri des épidémies, mais de leur donner une réputation de salubrité d'où dépend notre prospérité future.

L'association se compose de citoyens qui donnent leur temps, leur argent, et ne demandent d'autre récompense que l'approbation du public qu'ils essaient de servir.

Il ne faudra pas moins de $100,000 pour opérer la purification permanente de la ville.

La caisse municipale ne pouvant aider en rien l'entreprise, et le taxe devant produire un retard fatal, sinon un renversement de nos plans économiques, nous sommes forcés d'avoir recours aux souscriptions particulières.

Nous sollicitons de chaque corporation, maison de commerce, propriétaire foncier et citoyen, une somme modique proportionnée aux intérêts en jeu. Nous espérons sincèrement que cette manière de chercher des souscriptions sera généralement approuvée, vu la difficulté de la tâche que nous nous sommes imposée, et que le comité, dont les membres sont des négociants occupés, ne verra pas augmenter son travail par un refus de lui envoyer la somme demandée."

Le document porte les signatures de MM. Albert Baldwin, président, Henry Ginder, trésorier, Edward Fenner, W. B. Schmidt, Theo Hellman, Charles A. Whitney, Julius Weis, Geo. Horter et S. Hernsheim, comité de finances.

Les remises se font par chèques à l'ordre du New Orleans Auxiliary Sanitary Association, Room 4, Morgan Building.

**Rixe.**—Patrick Murphy ou Logue, James Murphy, P. Powell, Charles Cowells, John Callingwood et Robert Donald, matelots, qui avaient passé la nuit à boire ensemble, se sont pris de querelle, à deux heures du matin, au coin des rues Troisième et Levée, et une rixe s'en est suivie. Ils se sont d'abord distribué de vigoureux coups de poings, comme cela se pratique habituellement entre hommes d'équipage, et les spectateurs croyaient que les combattants ne se serviraient pas d'armes, mais James Murphy s'est écrié, tout-à-coup: "J'ai un couteau dans le corps, et c'est Patrick qui l'y a mis."

Lorsque le sergent Ryan, le caporal Murphy et le policeman Seeland sont accourus sur les lieux, Murphy était étendu sur le trottoir, couvert de sang. Ils l'ont fait transporter à l'hôpital de charité, et ont amené Patrick Murphy et les autres matelots à la station du Sixième *precinct*.

La blessure de James Murphy est grave; elle est dans le dos. L'affidavit accuse Patrick Murphy de tentative de meurtre.

**Les marcheurs.**—Ils doivent marcher durant soixante heures à la salle de l'Exposition, sous la direction de M. O'Leary, que tous les amateurs de ce genre connaissent parfaitement et dont la réputation est universelle.

Ceux qui se disputent la palme sont: MM. John Dobler, de Chicago; William Hoffman, de Buffalo; Harry Goodman, de Omaha; John Sherry, de Waukegan, Wisc.; Wm Brooks et Bob Miller, de la Nouvelle-Orléans; James Kelly, de Liverpool et M. Aug. Bowman.

La joute a commencé dimanche et a continué hier. A onze heures hier soir M. Dobler avait marché 125 milles, M. Hoffman, 95, M. Goodman, 90, M. Bowman 64, M. Kelley, 58, M. Miller, 63, et M. Scherry 107, M. O'Leary a fait 5 milles en trente-et-une minutes.

**Cour du juge Miltenberger.**—Paul Flood, P. Gravilly et S. Rosenfeld, accusés de port d'armes cachées, ont été envoyés devant la Cour supérieure criminelle. Cautionnement de deux cent cinquante piastres.

Charles H. Keim, accusé d'abus de confiance et de détournement de fonds; James Downs, accusé d'ivrognerie et de bris de paix—ont été acquittés.

Mike Mallen, accusé d'être entré, le jour, avec effraction, dans une maison et de s'y être rendu coupable d'assaut et batterie, a dû fournir, pour la première accusation un cautionnement de $100, et pour la deuxième un cautionnement de $350, en attendant l'instruction.

Fred. Celles, accusé d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville et commis un assaut et batterie, a été condamné, sous le premier chef, à une amende de dix piastres ou à vingt jours de prison de paroisse, et, sous le second, il a été acquitté.

J. Ducoing, accusé d'avoir enfreint la clause 4, de l'ordonnance 4798 A. S., qui prohibe l'ouverture de marchés particuliers à une distance de six îlets d'un marché public, a dû fournir un cautionnement de $100 en attendant l'instruction préliminaire.

L'interrogatoire de Bartley Bird, qui s'est soustrait à la justice, a été remis au 7 du courant. Cautionnement $250.

James et Andy Downs, accusés de voies de faits, ont été envoyés devant la cour criminelle supérieure. Cautionnement de deux cinquante piastres.

L'interrogatoire de P. Murphy, alias Logue, accusé d'assaut à main armée; celui de Victor Pessou et de John Durand, accusés d'avoir volé à M. William Mett une somme de trois cent deux piastres et cinquante sous, ont été remis au 9 du courant. Cautionnement de $500.

Wm Brown, accusé d'assaut à main armée, a dû fournir un cautionnement de $500.

**Prestidigitation.**—M. Marin, qui porte un défi à tous les prestidigitateurs de la ville, a donné hier soir, au théâtre de l'Opéra, la première représentation, qui n'a pu avoir lieu dimanche soir à cause du mauvais temps.

Les tours ont provoqué de nombreux applaudissements, entre autre, celui de la chambre noire. M. Marin se fait attacher solidement les bras et les jambes à une chaise; deux malles sont apportées toutes les deux fermées et liées par des cordes et l'une renfermant l'autre; les clefs des deux malles sont confiées à un des spectateurs; au bout de deux minutes M. Marin complètement libre de tous liens se trouve dans la petite malle.

M. J. M. Cressy, lui a servi d'interprète et s'en est acquitté admirablement bien.

Pendant la séance, M. Marin a distribué plusieurs pièces en or de cinq piastres qui étaient attachées au cou des pigeons qu'il lachait dans la salle.

Il y aura représentation ce soir, vendredi et samedi soir.

**Séance secrète des sénateurs démocrates.**—Les sénateurs démocrates ont siégé, à huis clos, hier soir.

Il s'agissait de la contestation Montan-Davidson. Les membres avaient d'abord l'intention de recommander au comité des élections le rejet des bulletins des *polls* où il y a eu des fraudes, mais après une discussion vive et prolongée, il a été décidé de n'influencer en rien la décision du comité.

**Bureau de Police.**—Le Bureau de police s'est réuni hier soir, sous la présidence du maire.

Le policeman Wm Guerrin, du troisième precinct, a été condamné à perdre trois jours de paie, pour avoir abandonné son poste.

Le policeman A. Predricks, du quatrième precinct, a été condamné à perdre un jour de paie pour négligence.

Le policeman P. W. Armstrong, du sixième precinct, a été condamné à perdre deux jours de paie pour la même infraction.

Les policemen Heffson et Mulvey, du sixième precinct, pour le même chef, perdront chacun trois jours de paie.

Le comité qui était chargé d'inspecter les membres de la police a présenté un rapport qui a été lu et remis à la prochaine séance.

Le bureau s'est ajourné à lundi prochain.

**Paragraphes.**—On sait que la chambre a soumis à un comité la question des obligations de la Nouvelle-Orléans. Le président, M. R. N. Ogden, adresse, aux représentants de chacune des classes d'intéressés, une circulaire conçue en ces termes: "Je suis chargé, par le comité de la liquidation de la dette de la ville, de vous inviter à lui communiquer par écrit, tous les renseignements que vous pouvez avoir sur ce sujet, ou votre avis sur ce qui serait de nature à amener une solution."

—La compagnie des pompiers Eagle No 7 fera, dimanche prochain, entre neuf et dix heures du matin, au coin des rues Bienville et Decatur, l'essai de la nouvelle machine que vient de lui envoyer l'Ahrens Manufacturing Company.

—Il est entré, à l'hôtel de la monnaie, en janvier, 838,316 onces d'argent et 3,722.61 onces d'or, en lingots. L'établissement a frappé cinq cent mille pièces d'une piastre, mais aucune pièce d'or.

—La Législature recevra, sous peu, un mémoire dans lequel les instituteurs et les institutrices des écoles publiques de notre ville lui demanderont de voter une allocation pour le paiement de leurs salaires de novembre et de décembre derniers.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, la police a opéré, dans les différents précincts, trente-deux arrestations, dont vingt-cinq pour ivresse.

—M. Wheeler, agent spécial du département du revenu intérieur fédéral, va intenter des procès aux personnes qui étaient sujettes à l'impôt en 1870 et 1871 et n'ont pas fait de déclarations.

—La succession d'Adam Paul est ouverte à la deuxième cour de district.

—Le colonel Joseph Collins, que le gouverneur Wiltz a nommé administrateur du département des travaux publics, en remplacement de M. Houston, démissionnaire, a rempli, à la deuxième cour de district, les formalités voulues. Ses cautions sont MM. Marcus J. Zuntz, Pierre Lanaux, A. W. Hyatt, Edward Booth et Louis Leonhard. Il est entré en fonctions hier matin.

—Wm. M. Boyce, qui est tombé, vendredi soir, du troisième étage d'une maison de la rue St. Charles, est mort, hier matin, des suites de ses blessures. Il habitait la paroisse Rapides.

—Il a été encaissé, à la sous-trésorerie fédérale, depuis le dernier rapport, $75,394 87, dont $1,721 12 provenant du département du revenu intérieur, $5,490 en or, $18,835 en billets, et $5820 91, en argent, provenant de la douane, $10,500 du bureau de poste, $33,027 84 de différentes sources.

—M. Alfred Moss est, depuis hier, greffier de la sixième cour de district.

—A la cour criminelle supérieure, le juge Whittaker a, hier matin, accordé une nouvelle audition de cause à Caroline Williams, femme de couleur, déclarée coupable de complicité dans un viol; le jugement d'Edward C. Palmer, accusé de détournement de fonds, a été fixé au 11 février.

—L'inspecteur Vigas a découvert, à bord d'un steamer, mille cigares de la Havane, qu'on essayait de faire passer en contrebande.

—L'officier Quinn a trouvé, dans la rue du Canal, entre les rues Waters et Wells, et a déposé, à la station du troisième precinct, une malle renfermant des vêtements de femme.

—Le bureau des ingénieurs de l'Etat a envoyé, hier matin, des travailleurs pour réparer la levée de la propriété Cazebonne, au-dessous d'Alger, et empêcher une crevasse.

—Hier matin, on a remarqué que pour la première fois depuis six mois, il n'y avait pas un seul prisonnier au banc des accusés, à la cour du juge Miltenberger. La chose était extraordinaire surtout pour un lundi, jour où le nombre des inculpés est beaucoup plus grand que d'habitude.

C'est M. L. F. Géry, dont l'atelier est au No 24 du Passage de la Bourse, qui a gravé le nom de la marraine sur la cheminée de la nouvelle pompe à vapeur que la Louisiana Fire Company No 10 a baptisée, samedi soir, et dont nous avons parlé dans le numéro de l'*Abeille* de dimanche.

—Hier, à quatre heures et demie, les aides Gaster et Pecora de la police secrète ont arrêté sur le quai du ferry de Morgan le fameux voleur Ben John, alias Ben Lewis, qui a volé dernièrement chez M. O. C. Blandin, domicilié au Nos 230 et 232 de la rue Champs-Elysées, les objets suivants: un porte-monnaie contenant un billet de cent piastres, un de dix, un de cinq et d'autres papiers; un second porte-monnaie contenant quatre piastres et quatre-vingt sous, et plusieurs pièces en argent; une montre en or, double boîtier, de dix-huit carats No 13,896 avec le nom de M. H. P. Buckley, Nlle Orléans, gravé en dedans; une épinglette en or, un pantalon et un gilet, contenant deux piastres dix sous, le tout se montant à quatre cents piastres. Lewis portait, au moment de son arrestation, la montre de M. Blandin, une paire de boutons de chemise et des boutons de manchettes. Il avait aussi un rasoir et a voulu s'en servir sur les aides qui le lui ont enlevé.

—L'explosion du tuyau à vapeur du steamboat Whisper, a tué l'ingénieur M. Thomas Lyons; son corps est arrivé à trois heures, hier matin, à bord du steamboat E. J. Gay.

# DÉPÊCHES Télégraphiques

## TRANSMISES A L'ABEILLE

### NOUVELLES ÉTRANGÈRES

#### FRANCE.

**Mort d'un savant.**

Paris, 2—Pierre Ernest Bernest, savant et auteur d'ouvrages scientifiques, est mort.

**Le comité de secours de Mansion House.**

Dublin, 2.—A une réunion du comité de Mansion House, hier soir, il a été accusé réception de 33,000 livres jusqu'à date. 15,000 livres ont été distribuées.

Le président s'est plaint des attaques dont le comité a été l'objet en Amérique, à propos de la distribution des secours.

Le comité a reçu 3000 autres livres, de Sidney, ce qui élève les souscriptions des colonies australiennes à $21,000.

**Importante saisie par la police de St-Pétersbourg.**

St-Pétersbourg, 1er fév.—Samedi soir, la police a fait une descente dans une maison de la rue Sapper. En ouvrant la porte, elle a essuyé des coups de feu. Elle a riposté et arrêté deux hommes et une femme. Le 3e occupant, un nommé Deutsch, un criminel politique fort connu, s'est tué lui-même sur les lieux.

La police a trouvé dans la maison une presse et une grande quantité de copies du dernier numéro du journal révolutionnaire, La Volonté du Peuple, des timbres contrefaits, des documents, du poison, des matières explosibles. Le surintendant de la police et son assistant, qui ont fait cette capture au péril de leur vie, ont été décorés de l'ordre de Vladamir et ont reçu de l'avancement.

Une enquête judiciaire a commencé.

**Nihilistes condamnés pour vol.**

Odessa, 1.—Des individus accusés d'avoir volé un demi-million de roubles au bureau du receveur du gouvernement, à Odessa, ont été condamnés, en juin dernier, ont passé devant une cour martiale.

Trois prisonniers ont été condamnés à 15 ans de travaux forcés; une femme, auteur du plan de vol, aux travaux forcés à perpétuité et deux acquittés. On croit que ce vol a été perpétré en vue de venir en aide aux nihilistes.

**La fièvre jaune au Brésil.**

Rio de Janeiro, 31 janvier.—La fièvre jaune a éclaté dans plusieurs villes du Brésil. Jusqu'à présent, elles ont assez bénigne; mais on craint qu'elle ne se propage à Rio de Janeiro.

**Augmentation de l'armée russe.**

St-Pétersbourg, 2—Si l'on en croit la dépêche de Vienne au Standard, le bruit court dans les cercles bien informés que la Russie a résolu d'augmenter ses forces de paix et de guerre; les forces de guerre, notamment, de 150,000 hommes.

**Un savant allemand prétend avoir devancé Edison.**

Londres, 2—Une dépêche de Berlin au Standard dit: dans une lettre au Berlin Journal le Dr Siemens, éminent ingénieur télégraphique affirme qu'il est le premier qui ait divisé la lumière électrique et, en ait fait un usage pratique. Il en donne pour preuve l'illumination des arcades impériales à Berlin, qui a précédé de longtemps les expériences d'Edison.

**Circulaire contre les agitateurs de l'Italia irredenta.**

Londres, 2—Une dépêche de Vienne au Times dit: Le correspondant de la Politesche correspondance à Rome annonce que le ministre de l'intérieur de l'Italie a lancé une circulaire aux préfets des provinces frontières de l'Autriche leur signalant l'importance des relations amicales de l'Italie avec l'Autriche. Elle prescrit aux hauts fonctionnaires d'exercer une minutieuse vigilance sur les agitateurs nomades, sur ceux qui pourraient venir de Trieste, de Trente ou d'autres points, et elle leur ordonne de réprimer vigoureusement tout excès s'il arrivait qu'il s'en commit aucun.

**Situation rassurante de l'armée anglaise.**

Londres, 2—Une dépêche de Caboul dit: Notre position ici est beaucoup plus forte qu'il y a deux mois, et nos nouveaux mouvements peuvent prendre une tout autre direction qu'aucun. Nous pouvons maintenant attendre en sécurité les événements et régler notre action d'après les circonstances qui surgiront.

**Manifestation des étudiants russes contre le gouvernement.**

Berlin, 2—Une dépêche de St-Pétersbourg annonce qu'une nouvelle proclamation révolutionnaire a été mise en circulation par les étudiants des écoles supérieures. Le document fait un effroyable tableau de leur condition. Ils déclarent qu'ils combattront à mort l'ordre que l'on appelle le gouvernement russe. Cette déclaration paraît très importante, parce qu'elle manifeste le formation d'un nouveau parti contre le gouvernement.

**Le rôle de l'Angleterre d'après la presse allemande.**

Londres, 2—Une dépêche de Berlin dit: le Leipsic Grenzbote publie un article sur le désarmement européen, qui paraît avoir été inspiré par une haute autorité. Il y est dit que si le gouvernement britannique pouvait persuader au Parlement de déclarer que l'Angleterre, en cas d'une attaque russo-française contre l'Allemagne, garantirait la neutralité de la Belgique, du Luxembourg, de la Suisse et demanderait la neutralité de la mer du Nord et de la Baltique, une pareille déclaration assurerait une paix réelle.

**Atrocités entre Afghans.**

Londres, 2—Une dépêche de Candahar au Times dit que d'effroyables rapports arrivent d'au delà des lignes anglaises. On annonce que près de 2000 familles ont été exterminées par les Ghilzas, que 7 villages ont été entièrement détruits par les Hazaras et que tout être humain y a été exterminé.

**Reconnaissance de l'indépendance de la Roumanie.**

Londres, 2—Une dépêche de Bucharest au Times dit que le Moniteur annonce officiellement que la Hollande et la Grèce ont reconnu l'indépendance de la Roumanie.

**Commande de cartouches pour le Montenegro.**

Londres, 2—Le Montenegro a commandé aux fabricants autrichiens quatre millions de cartouches, dont une partie a déjà été livrée.

**Attaque du maire de Dublin contre le lord-lieutenant d'Irlande.**

Dublin, 2—Le Tr. Hon. S. Dwyer Gray, lord maire de Dublin, publie une lettre disant que le duc de Marlborough, lord lieutenant d'Irlande, en refusant d'assister à un diner au Mansion House, est tombé du haut rang de représentant de la Reine à celui de représentant d'un parti.

**Retrait d'une demande d'augmentation de salaires.**

Londres, 2—Les ouvriers fileurs de coton d'Oldham ont retiré la demande qu'ils avaient faite en décembre d'une augmentation de salaires de 10 pour cent.

**La Presse française et la Presse allemande à propos de l'augmentation de l'armée de l'Empire.**

Berlin, 2—La réserve remarquable avec laquelle une grande majorité de la presse française a accueilli la nouvelle du projet d'augmentation de l'armée allemande actuellement devant le Bundesrath, a causé ici une vive satisfaction. La Presse allemande a de même, en discutant cette question, évité avec soin toute espèce d'attaque contre la France.

**Augmentation de la police russe.**

St-Pétersbourg, 2—La police russe étant manifestement insuffisante dans la poursuite prolongée contre les nihilistes, un grand nombre d'agents de police allemands ont été appelés des provinces baltiques de l'empire.

**Incendie à Londres.**

Londres, 2—L'entrepôt attenant au quai des vapeurs étrangers et anglais, à Wapping, Londres, a été détruit par le feu. Le dommage est évalué à 20,000 livres.

**Déclaration du gouvernement italien relativement à l'Autriche.**

Rome, 2—La Diritto publie une communication ministérielle, niant certaines assertions contenues dans une dépêche de Vienne au London Daily, en date du 26 janvier: "Il n'est pas vrai, dit le document, qu'un représentant d'une puissance amie de l'Autriche ait fait une communication au cabinet de Rome, relativement à la prétendue hostilité de l'Italie contre l'Autriche."

Il n'est pas vrai que le cabinet de Rome, ait allégué, comme circonstance atténuante, que dans l'opinion publique de l'Italie, il existait un courant anti-autrichien. Il n'est pas vrai que les conséquences d'une guerre populaire contre l'Autriche eussent jamais été entretenues ou discutées par le gouvernement italien. Il n'est pas vrai enfin que dans la question orientale l'Italie ait agi comme l'alter ego de la Russie.

**Grant à Cuba.**

Havane, 2.—Le général Grant est arrivé de son voyage à Vuelta Abajo. C'est aujourd'hui une véritable fête à la Havane.

**Le secrétaire d'Etat rend les archives.**

Augusta, 1er fév.—Sawyer, secrétaire d'Etat de la fusion, a enfin livré tous les papiers d'Etat qui étaient en sa possession, y compris le sceau de l'Etat, les retours de l'élection du gouverneur et des autres officiers d'Etat, et les rapports du conseil exécutif relatifs aux élections. Il se tient responsable de ses actes; et comme il allait être arrêté, il a mieux aimé ne pas se poser en martyr. Il a complètement abandonné sa place et tout les documents qu'il avait à sa disposition.

**Arrestation du directeur d'un asile d'orphelins.**

New York, 31—Le grand jury a trouvé 25 chefs d'accusation contre le Révd Cooley, directeur de l'asile du Pasteur, il est accusé de battre et de laisser mourir de faim les enfants à lui confiés.

Cooley a été arrêté; il a été condamné à fournir caution de $500 pour chaque chef d'accusation. Ne pouvant les fournir, il a été écroué aux Tombs. Dans sa déclaration, il a dit être Anglais de naissance et ministre protestant.

**La Convention Nationale démocratique.**

Chicago, 1er.—Les chefs de la démocratie dans l'Ouest veulent avoir dans cette ville la convention nationale démocratique.

Cincinnati, 1er.—Les citoyens notables de Cincinnati demandent que cette convention démocratique ait lieu dans leur ville.

**Candidature de Grant.**

Pittsburg, 1er.—Le comité républicain du comté Allegheny, en choisissant ses délégués leur a donné ordre de soutenir la candidature de Grant.

**Brusque changement de temps au Mont Washington.**

Boston, 2.—Une dépêche de Mont Washington dit qu'il s'est produit, hier, le plus grand changement de temps que l'on ait encore vu sur cette montagne, dans le même laps de temps. Le thermomètre est maintenant à 19 degrés au-dessous de 0, et hier soir, à 9 heures, il était à 27 degrés au-dessus. Le vent souffle à une vitesse de 90 milles à l'heure.

**Grand incendie.**

Boston, 2.—Un incendie a éclaté, hier soir, dans le magasin de R. G. Morse, 340 rue Washington, il a ravagé tout l'îlet et a consumé le chantier de bois de charpente de A. J. Stearns et Cie. Un vent violent soufflait au moment, et l'on craignait que le feu ne prît de plus grandes proportions. Tout le département du feu était sur pied, et l'on faisait les plus énergiques efforts pour arrêter les progrès de l'incendie. Pertes, $50,000.

#### WASHINGTON.

**Enquête sur l'industrie sucrière.**

Washington, 1er février.—M. Havemeyer dans ses déclarations, hier, devant le comité des voies et moyens, à propos des droits sur les sucres, a parlé d'une lettre écrite par M. Earle, de New-York, lettre dans laquelle il était dit que l'on avait compris en Angleterre que le tarif américain serait changé en un tarif spécifique sur les sucres, cet hiver. Il en avait conclu que les Cubains comptaient sur la ruine de l'industrie sucrière américaine.

M. Kelly lui a demandé s'il ne serait pas bon que les estimateurs réduisissent les échantillons de sucre en les pilant dans un mortier et ajoutait mesure ne mettrait pas le pays en garde contre le caractère frauduleux.

M. Havemeyer a répondu affirmativement, si tout fois, la règle devenait impérative pour tous les estimateurs. Il a conclu en disant que le tarif actuel était aussi équitable que pratique.

M. Kenner, Lne, a parlé ensuite en faveur des intérêts toujours grandissant de cet Etat, il a donné les résultats suivants de la production du sucre en Louisiane, durant l'année qui vient de s'écouler:

| | |
|---|---|
| Total de la production | $22,000,000 |
| Dépenses pour salaires, etc | $20,000,000 |
| Profits nets | $2,000,000 |

Ce qui ne fait dit-il, que 3 1/3 pour cent sur $60,000,000 investis dans cette industrie. Si le droit était diminué de 1/2 pour cent, cette industrie serait ruinée.

M. Wells demande si, de 1850 à 1860, l'industrie du sucre a été prospère.

M. Kenner répond que oui, jusqu'à un certain point.

Comment se fait-il alors qu'aujourd'hui le droit étant beaucoup plus élevé qu'à cette époque, où il était de 25 pour cent au-dessous du taux actuel, la situation soit moins prospère?

Parce que, répond M. Kenner, le travail reposait alors sur un tout autre système.

Alors, dit M. Morrison, parce que la Louisiane a perdu son système de travail à bon marché il faudrait que le reste du pays fût surtaxé pour compenser les pertes?

Non, répond M. Kenner; mais il ne faut pas diminuer le revenu sur le sucre au préjudice des producteurs de la Louisiane. L'abaissement du droit ne diminuerait pas le prix de l'article pour le consommateur, attendu que tout mouvement de ce genre dans le passé, a été suivi à Cuba par une élévation des droits sur l'exportation.

M. Kenner se déclare en faveur de l'usage du polariscope pour régler les différents grades du sucre. Il est, dit-il, universellement en usage chez les planteurs de la Louisiane, et il cite l'exemple d'une estimation faite par un homme de science au moyen du polariscope sur une plantation sucrière de 300 acres, dans laquelle ce n'a trouvé qu'une différence de 5000 livres entre le poids réel et l'estimation, le poids total ayant été de 545,000 livres.

M. Kenner dit convenablement encouragée, la Louisiane pourrait produire 250,000 tonnes de sucre, au lieu de 120,000 qu'elle produit aujourd'hui. Il ne demande pourtant pas une élévation de droits: il désire seulement que le droit reste tel qu'il est.

M. John S. Wallee, Le., propriétaire de la plantation dont a parlé M. Kenner, parait ensuite devant le comité. Il prouve à son tour que toutes les ventes de sucres dans l'île de Cuba se font d'après le Dutch Standard contrôlé par le polariscope.

Il ajoute sur une demande de M. Frye que sa plantation, depuis la guerre, en a baissé sur la moyenne d'une série d'années, n'a pas produit plus de 3 1/2 pour cent.

#### SÉNAT.

M. Garland, du comité judiciaire, fait un rapport défavorable sur le bill étendant les bienfaits de la commission des réclamations du Sud aux tribus indiennes. Le projet est indéfiniment ajourné.

M. Thurman rapporte le bill pour remettre en vigueur la cour des commissaires des réclamations de l'Alabama et pour distribuer ce qui reste du fonds de l'indemnité de Genève. Mis à l'ordre du jour. Ce bill réduit la juridiction de cette cour aux réclamations des assureurs et à celles qui résultent directement des dommages causés en pleine mer par les croiseurs confédérés.

M. Harris présente un bill pour rendre efficace le bureau national de santé. Le bill et puis que le bureau signalera au président tout port qui sera dangereusement infecté. Après la publication officielle de ce rapport il interdira le transport des marchandises et des personnes de ces endroits dans d'autres, d'au El. différent jusqu'à ce que le président ait déclaré que le dit endroit n'est plus infecté.

Les capitaines de tous les navires venant de ports étrangers situés entre le 30e degré au Sud et le 40e degré au Nord, ou sur la Méditerranée, devront produire au port d'entrée des certificats de santé, tels que le bureau les prescrit, et venant des autorités compétentes des ports de départ.

M. Harris présente un bill autorisant le Président à convoquer une conférence internationale, afin d'adopter un système international sur la condition sanitaire des différents ports et des bâtiments qui en partent.

M. Jung présente les certificats l'élection de M. Kendall Gibson, élu sénateur de la Louisiane pour les 6 années commençant en 1883.

Le sénat s'ajourne à 3 heures et demie.

#### CHAMBRE.

Parmi les bills présentés et référés, ce matin, il faut citer les suivants:

Par M. Phelps, Conn., allouant $100,000 pour les malheureux de l'Irlande. Un autre levant un droit de 30 pour cent ad valorem sur tous les chapeaux et coiffures de femmes importés aux Etats-Unis, composées de feuilles de palmier, d'osier, de paille, ou toute autre substance végétale, ou de cheveux, etc., ou de toute autre matière non spécifiée.

M. Thompson présente un bill stipulant qu'aucune personne né ou citoyen dont l'Etat a pris part à la rébellion ne sera appelé, pour cause de déloyauté, à moins que des faits ne prouvent qu'il est coupable de trahison.

M. Bland présente un bill réclamant les hôtels de monnaie fermés et de mettre au monnayage du dollar d'argent dans les mêmes conditions que pour le frappage de l'or, le dit dollar d'argent devant avoir la même qualité de légal tender que l'or.

M. Robertson, Lne, présente un bill pour rappeler la clause 22 du bill du Texas Pacifique qui accorde les terres à la compagnie du chemin de fer de N. O. et Baton Rouge et à ses accordé à la compagnie de N. O. et Pacifique.

M. Gibson, Le, présente un bill autorisant le secrétaire d'Etat à nommer des agents pour se procurer des documents en possession des gouvernements français et espagnol, et relatifs à l'histoire de la Louisiane.

M. Wells rapporte le bill d'allocation indienne. Envoyé à l'impression.

M. Reagan présente un bill allouant $28,000 pour l'amélioration de la Susquehanna. $110,000 pour celles du Tennessee, $75,000 pour l'île Devis et la Rivière Ohio. Adopté.

La chambre discute, en comité général, la révision des règlements. M. Reagan présente un amendement à l'article 11. Adopté.

D'après cet amendement, le comité ... la même ... pour faire des rapports sur les bills d'allocations pour rivières et ports que le comité des allocations générales.

La séance du soir est consacrée à écouter le discours de M. Parnell.

Parmi les bills présentés aujourd'hui il faut citer celui de M. Elam, de la Louisiane pour la nomination de 3 commissaires chargés d'examiner les réclamations des citoyens des Etats Unis pour pertes par suite des mesures illégales de détention, de confiscations avant la ratification de la convention entre les Etats Unis et la France, le 30 septembre 1800. Le bill alloue à cet effet $5,000,000.

A 7 h 30 M. Parnell commence son discours devant une nombreuse assemblée de citoyens.

**Comités.**

Le comité de la Chambre sur les réclamations de guerre fait un rapport défavorable sur des réclamations d'un montant s'élevant de $400 à $6,000.

Devant le comité d'enquête du sénat sur l'exode, M. Browne, agent de propriétés à Indianapolis, a dit qu'il y avait abondamment de travail dans l'Indiana pour les gens de couleur.

M. Wells, son associé, a ajouté que lui et bien d'autres républicains comme lui, désiraient voir émigrer dans l'Indiana 20,000 noirs pour voter. Ce serait une bonne chose que de répandre la population de couleur dans certains comtés où les terres sont à bon marché.

Le témoin n'a jamais eu connaissance d'aucune organisation ayant pour but d'attirer les nègres dans l'Indiana.

**Appel de bons 6 pour cent.**

Washington, 2—On croit que le secrétaire du trésor fera demain appel pour 10 à 11 millions de bons six pour cent pour le fonds d'amortissement.

**Consuls reconnus par le Président.**

Washington, 2—Le Président a reconnu Paul Des Jardin comme consul de France à Charleston; Wm Lamd comme vice-consul de l'empire allemand à Norfolk; Auguste Schardt comme vice-consul de l'empire allemand à Dallas, Georgie.

**Etat de la dette pour le mois de janvier.**

Washington, 2—L'état de la dette publié aujourd'hui accuse une diminution de la dette pour le mois de janvier de $11,014,203 95; certificats d'or en circulation, $10,411,100; certificats d'argent en circulation $6,062,910; certificats de dépôt en circulation $12,635,000; legal tenders en circulation $346,681,016; monnaie courante fractionnelle, $15,669,729 96.

**Promotion extraordinaire.**

Washington, 2—Dans sa séance exécutive, le Sénat a confirmé la promotion hors rang de l'assistant chirurgien John W. Ross, Tennessee, pour services éclatants et héroïques pendant l'épidémie de 1878 à Holly Springs et Memphis, en vertu de la section 1506 des Statuts Révisés.

**Appel de M. Parnell.**

New York, 2—MM. Parnell et Dillon ont publié une adresse au peuple américain. Ils y disent que le comité du Mansion House est composé principalement de propriétaires, d'employés du gouvernement, ennemis déclarés de l'Irlande et de ses aspirations.

C'est un mauvais canal pour la distribution des secours. Si les membres de ce comité avaient voulu, ils auraient pu éviter la famine, mais il ont nié le danger jusqu'à ce qu'il leur ait vu que notre mission avait du succès.

Ils ont alors voulu s'approprier les fonds levés en Amérique, pour écraser toute opposition au système actuel qui régit la propriété. Il est possible qu'ils veuillent bien aujourd'hui venir au secours des tenanciers mourant de faim et résistant à l'éviction; mais ce serait un moyen d'arrêter tout mouvement réformateur, puisqu'alors le pain de chaque jour dépendrait d'un comité de propriétaires.

Si le lord-maire renvoyait une vingtaine d'employés notoirement ennemis de toute réforme, et les remplaçait par des hommes ayant la confiance du peuple irlandais, nous cesserions immédiatement de faire opposition au comité.

$30,000 environ ont déjà été envoyées en Irlande, $30,000 autres sont entre les mains des comités de différentes villes.

**Les souscriptions Parnell.**

Buffalo, 2—Le total des souscriptions Parnell levées ici s'élève à $5300.

Ottawa, 2—Un grand meeting a eu lieu pour but de lever des souscriptions pour l'Irlande a eu lieu aujourd'hui. Des collecteurs ont été nommés pour lever des souscriptions dans les différentes parties de la ville.

**Secours à l'Irlande.**

Cambridge Mass., 1 fév—A la réception de Parnell, hier 555 personnes ont souscrit au fonds de secours irlandais.

Memphis, 1—700 personnes ont souscrit au même fonds et un comité a été chargé de lever des souscriptions.

Charleston 1—Le maire Courtenay, président du comité de secours irlandais a reçu $20,000.

**Faillite.**

Vicksburg, 2—Richard & Cie, marchands de Sugo fait, se sont déclarés en faillite.

**Le chemin de fer du Blue Ridge.**

Charleston, 1—A un meeting de la Chambre de Commerce, hier, on a résolu d'aider à l'achèvement de toutes les connexions de chemins de fer entre le Grand Nord Ouest et les rives de l'Atlantique, avec Charleston pour terminus.

On a également adopté des résolutions en vue de terminer le chemin de fer du Blue Ridge auquel on a déjà consacré plusieurs millions.

Pour aider à l'achèvement de ce chemin, résolu, il a été convenu d'accorder le privilège de l'exemption de taxe et la remise des taxes arriérées.

**Une fabrique menacée dans son existence par suite de grève.**

Cincinnati, 1er fév.—Des ordres ont été donnés de cesser les travaux à la manufacture de glaces de New Albany, les ouvriers ayant refusé de retirer leur demande d'augmentation de 15 pour cent. Cinq cents personnes se trouvent sans ouvrage, et il est possible que la fabrique ne continue pas. Le même sort est réservé à la verrerie de la compagnie de ... Cinq cents ouvriers de la Brière ... ayant été frappés par ... tout le matériel à McConnelsville, Pa, l'administration reconnait la ... [illegible]

**Grève de mineurs.**

Lonaconing, Ind., 1—On s'attend à une grève générale dans cette région lundi matin. Les "chevaliers du travail" qui comptent 15,000 membres, ont refusé de travailler plus de 10 heures. Après le 2 février, les maîtres ont annoncé qu'ils aimeraient mieux cesser les travaux que de céder aux ouvriers. On craint une rébellion.

#### Marchés étrangers.

Rio Janeiro, 31—Le marché au café est calme: good firsts 6900 à 6150 reis par kilos.

Les frets ne sont pas cotés.

Havane, 31—Des nouvelles défavorables du dehors ont démoralisé le marché au sucre; les prix sont tombés lourdement et déclinent encore à la clôture. Nos 10 à 12 D. S. 7 1/2 à 8 1/4 réaux d'or par arrobe; Nos 15 à 20 D. S. 9 à 10 1/4 réaux; sucres de mélasse, Nos 7 à 10 6 3/4 à 7 réaux; muscovado, commun à fair 6 3/4 à 7 1/2; Centrifuge 96 degrés, polarisant, en barils et boucauts 8 1/4 à 9 réaux. Stock emmagasiné à la Havane et Matanzas boîtes, 32,650 sacs et boucauts. Recettes de la semaine, 6000 boîtes, 9000 sacs et 16,500 boucauts. Exportations pour la semaine 550 boîtes, 1200 sacs 7200 boucauts, y compris 366 boîtes, tous les sacs et 5400 boucauts pour les Etats-Unis.

Change avec une tendance à la hausse; sur les Etats-Unis, à 60 jours, en or, 5 à 5 1/2 pour cent de prime; à courte échéance de 6 à 6 1/2 pour cent de prime; sur Londres 16 à 16 1/2 pour cent de prime, sur Paris 2 1/2 à 3 1/2 pour cent de prime.

Liverpool, 2, midi—Le marché au coton est plus ferme, avec des ventes estimées à 18,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation; Middling Uplands 7 7/8d, Middling Orleans 7 1/4d; recettes 9,000 balles, dont 5,750 coton américain.

Futures calmes. Uplands, low middling clause, livraison en février et mars 7 5/32 à 7 7/32d, mars et avril 7 9/16 à 7 1/4d, avril et mai 7 1/4 à 7 5/16d, mai et juin 7 5/16 à 7 11/32d, juin et juillet 7 11/32 à 7 3/8d, juillet et août 7 7/16d, août et septembre 7 7/16 à 7 15/32d, octobre et novembre 7d.

4 p. m.—Ventes aujourd'hui 18,000 balles, dont 2000 pour l'exportation et la spéculation. Les ventes comprennent 16,100 balles de coton américain.

Futures calmes. Uplands low middling clause, livraison en mars et avril 7 7/32d, mai et juin 7 5/16d.

Paris, 2, 4 p. m.—Rentes 82 fr. et 30c.

Liverpool, 2, 5 p. m.—Coton Uplands low middling clause, livraison en avril et mai 7 5/16, juin et juillet 7 15/32 juillet et aout 7 15/32. Futures fermes.

Liverpool, 2, 1:30 p. m.—Coton, ferme. Uplands 7 3/16d. Uplands low middling clause, livraison en février 7 3/16d, avril et mai 7 9/32d.

Liverpool, 2, 4:30 p. m.—Coton. Uplands low middling clause, livraison en avril 7 1/4, mai ...

Londres, 2, 4.30 p. m.—Consols au comptant 98 3/16, à terme 98 3/16.

**Argent, Sucre, etc.**

New York, 2, soir—Argent 5 à 6; change 4.81 3/4, gouvernements forts, nouveaux 5's à 1.06, 4 1/2's à 1.07 3/4; 4's à 1.06; bons d'Etats calmes.

New York, 2—Balance à la sous-trésorerie:

| | |
|---|---|
| Espèces | $106,110,796 |
| Papier-monnaie | 6,012,860 |

**Marchés américains.**

New-York, 2—Coton—Recettes nettes 2104, brutes 9293. Futurs faibles à la clôture. Ventes 198,000 balles. Livraison en février 13.11 à 13.13, mars 13,36 à 13.27, avril 13.59 à 13.60, mai 13.77 à 13.78, juin 13.96 à 13.97, juillet 14.06 à 14.07, août 14.15 à 14.17, septembre 13.42 à 13.46, octobre 12.68 à 12.72.

New-York, 2—Coton, ferme. Ventes 1183 balles. Uplands 13, Orleans 13 1/8. Recettes nettes consolidées 22,560. Exportations pour la Grande Bretagne 7265, pour le Continent 1824.

#### FLEUVE ET RIVIÈRES.

Vicksburg, 2—Forte pluie depuis samedi matin avec une légère neige cette après-midi. 3 heures thermomètre 34. Le fleuve a baissé de 9 pouces. Descendant dimanche, Choctaw. Montant, Chas Morgan à 3 p m; Belle of Shreveport, Florence Meyer et Henry Frank, dimanche.

Cincinnati, 2—La rivière a 17 pieds 9 pouces et baisse. Il neige.

Pittsburg, 2—La rivière a 6 pieds 9 pouces et monte. Temps clair et froid.

Louisville, 2—La rivière a 8 pieds 5 pouces dans le canal et baisse. Il neige. Arrivé, Golden Crown de la N Orléans.

Evansville, 2—Rivière 16 pieds 5 10 et baisse. Temps couvert. Partis: Kahler et Golden Rule, pour la Nlle Orléans.

Cairo, 2—Fleuve, 29 pieds et baisse. Temps couvert.

St-Louis, 2—Fleuve, 10 pieds et stationnaire. Temps clair et froid.

Memphis, 2—Le fleuve a baissé de 14 pouces. La neige tombe depuis 9 heures du matin, elle continuera probablement à tomber toute la nuit. Le vent souffle en tempête de l'ouest.

Memphis 2—Temps plus clair.


**UNE GUÉRISON NOTABLE.**

Est-Orange N. J. 8 oct. 1877.

Il y a quelque trois ans, j'étais souffrant de la maladie de Bright—Albuminurie. J'avais trouvé de l'albumine dans l'urine, et quelquefois, mais à un léger degré, à l'état concret. Je souffrais de l'hydropisie, particulièrement vers les chevilles; j'éprouvais une souffrance dans les reins. J'avais un dérangement de digestion, ma peau était sèche, et de temps à autre j'éprouvais une grande soif, et naturellement mes forces déclinaient. Tel était mon état de santé quand je commençai à me mettre à l'usage du "Safe Kidney and Liver Cure." Je pris environ six cuillerées par jour pendant une semaine, après quoi, tous mes symptômes étaient disparus ... et au bout de deux semaines, il ne restait aucune trace d'albumine. Mes ... [illegible] ... Il y a quinze jours, mais j'ai recommencé à user du remède et maintenant, je suis aussi bien que jamais.

D. W. BARTINE, M. D. D. D.

**ENTIÈREMENT RÉTABLI.**

H. H. Warner & Cie—Messieurs—Je certifie que ma femme qui souffrait de la maladie de Bright, a été entièrement guérie par l'usage du Safe Kidney et Liver Cure de Warner. Quand tous les remèdes ordonnés par les médecins eurent échoué, elle fut disposée à essayer du vôtre et elle s'en est bien trouvée dès la première bouteille. Après avoir pris quatre bouteilles, elle a été entièrement rétablie.

Votre, ROBERT V. FITZGERALD.

Depuis plus de trente ans, il est fait usage du sirop calmant de Mme Winslow pour les enfants. Contre dégagé l'estomac des matières, soulage les coliques, règle les intestins, guérit la dyssenterie et la diarrhée, provenant de la dentition ou d'autres causes. C'est un vieux remède dont l'efficacité est parfaitement établie. 25 cents la bouteille.


## BULLETIN FINANCIER.

Lundi, 2 février, 1880.

**COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.**

| | Echanges. | Balances. |
|---|---|---|
| 31 janvier | $2,397,722 65 | $301,564 07 |
| 2 février | 2,413,690 72 | 297,813 95 |
| Jusqu'ici cette semaine | 4,695,363 37 | 361,281 92 |
| Même temps la semaine dern | 3,763,605 77 | 249,509 12 |
| Total la semaine dernière | 12,554,051 01 | 1,145,692 01 |
| Total la semaine précédente | 12,148,311 62 | 1,234,017 59 |

**LE MARCHÉ MONÉTAIRE** continue calme et facile.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

| | |
|---|---|
| Papier de commerce exceptionnel | 7 pour cent |
| do do | 8 " |
| do seconde classe | nominal |
| Prêts sur garantie collatérales | 6 à 8 pour cent |
| Hypothèque A1 | nominal |

**ARGENT**—

| | |
|---|---|
| Argent américain (dimes) | 99 3/4 à 100 |
| do (trade dollars) | 94 à 95 |
| Dollar mexicain | 88 à 89 1/2 |
| Argent en lingot (M. Orléans) | 1.11 à 1.12 |
| do (Londres) | 52 9/16 |

Le CHANGE étranger ne montre qu'une légère variation.

LE STERLING est plus facile.

| | |
|---|---|
| Connaissement de navire 60 jours | 479 1/2 à 480 1/2 |
| Traites de banques (espèces) | à 483 |
| do (commercial) | à 483 1/4 |

LES FRANCS sont plus faciles.

| | |
|---|---|
| Francs de commerce | 5.25 à 5.24 3/4 |
| Traites de banque nominales | 5.23 1/4 à 5.21 1/4 |

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus fort pour le commerce.

Les Banques tirent des chèques à $1,00 de prime par $1,000.

Les banquiers tirent des chèques à $1.00.

Traites de commerce à $1,50 d'escompte par $1000 contre 50 cents.

LES ACTIONS montrent peu d'animation.

CONSOLIDÉS DE L'ÉTAT ET BONS A PRIME.—Le tableau ci-après indique le cours des opérations à la Bourse dans les Consolidés de l'Etat et les Bons à prime, tous deux montrent une amélioration.

| Bureaux. | Consolidés de l'Etat. offr. | dem. | Bons à prime offr. | dem. |
|---|---|---|---|---|
| 10 A. M. | 49 | 49 1/2 | 27 | 28 |
| 12 | 49 | 49 1/2 | 27 | 28 |
| 1:30 P. | 49 | 49 1/2 | 27 | 28 |
| Clôture 3 P. M. | 49 | 49 1/2 | 27 | 28 |
| Clôture de samedi | 48 | 49 | 27 | 27 1/2 |

VALEURS DIVERSES.—Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

| | offre. | dem. |
|---|---|---|
| 1re hypothèque du Jackson R. R. | 111 1/2 | 112 1/2 |
| Bons à Prime tirés | 132 1/2 | 135 |
| Bons consolidés de la ville | 39 | |
| Scrip de la ville 1875 | 33 | |
| do 1876 | | 35 |
| do 1876 | | |
| do 1877 | | |
| do 1878 | | 22 1/2 |
| Certificats de police 1878 | | 41 |
| Mandats de levée | 30 | 40 |
| Mandats d'Etat | — | 50 |
| Cie d'intérêt de janvier sur les Consolidés de l'Etat | 69 1/2 | 70 |
| U S 6 pour cent (81) | — | 105 |
| do do New York | 106 | 106 1/4 |
| do do Londres | 107 1/4 | |
| Bons Consolidés de l'Etat à New York | | |

**VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLÉANS.**

Bureau à 10 A. M.

50 actions de la compagnie des water works ... $42 50
20 actions de la N. O. Insurance Co. ... $55
3,000 Bons à prime ... 27 1/4
5,000 do ... 27 1/2
10,000 do (acheteur jusq. tirage) ... 28 1/4

Bureau à 12.

15,000 Consolidés de l'Etat ... 49 1/2
2,000 do ... 49 1/2
1,000 Scrip de la ville 1878 ... 32 1/2
700 U. S. 4 pour cent ... 104 1/4

Bureau à 1:30 P. M.

9 actions du N. O. Gas Light Co. ... 74
25 actions de N. O. City Railroad Co. $109
2 actions du Citizens Bank ... 56
3,000 Bons à Prime ... 28
5,000 do ... 27 3/4
2,000 do ... 27 3/4
5,000 do ... 27 3/4
12,000 do ... 27 3/4
5,000 do ... 28
10,000 do (acheteur jusq. tirage) ... 28 1/4

Bureau à 3 P. M.

5,000 Bons à Prime ... 28
1 5,000 do (vendeur jusq. tirage) ... 27

## BULLETIN COMMERCIAL.

Lundi soir, 2 février 1880.

COTON—Non compris 300 et 225 balles additionnelles de appoint, les ventes aujourd'hui embrassent 12,250 balles à des prix irréguliers et plus forts désignant une avance de 1/8 à 1/4c dans le good ordinary au strict low middling inclusivement et 1/8c dans les autres qualités.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

**BASE DE CLASSIFICATION AMÉRICAINE.**

| Cotes générales. | | Cotes de l'Ex. |
|---|---|---|
| Inférieur | 9 1/2 @ 9 3/4 | |
| Low ordinary | 10 1/2 @ 11 | 10 7/8 |
| Ordinary | 11 1/4 @ 11 1/2 | 11 3/8 |
| Strict ordinary | 11 1/2 @ 11 3/4 | |
| Good ordinary | 11 3/4 @ 12 | 11 7/8 |
| Strict good ordinary | 12 @ 12 1/4 | |
| Low middling | 12 1/4 @ 12 1/2 | 12 3/8 |
| Strict Low middling | 12 1/2 @ 12 3/4 | |
| Middling | 12 3/4 @ 12 7/8 | 12 3/4 |
| Strict middling | 12 7/8 @ 12 7/8 | |
| Good middling | 12 7/8 @ 13 1/4 | 13 |
| Middling fair | 13 1/4 @ 13 1/2 | 13 1/2 |
| Fair | | |

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston à 12 1/4; à Mobile à 12 1/4; à Savannah à 12 3/8; à Charleston à 12 1/2; à 12 1/2; à Wilmington à 12 1/2; à Norfolk à 12 1/4; à Baltimore à 13; à New York à 13; à Boston à 13; à Memphis à 12 3/8; à Augusta à —; à Philadelphie à 13 1/4; à Cincinnati à 12 3/4 et à St-Louis à 12 3/8.

L'Exchange rapporte: Ventes 12,400 balles, y compris 1100 samedi. Marché ferme.

**ÉTAT DU MARCHÉ AU COTON.**

| | | Balles |
|---|---|---|
| Stock en main le 1er septembre 1879 | | 4,395 |
| Arrivé depuis le dernier état | 13,510 | |
| Précédemment | 1,217,695 | 1,231,205 |
| Total | | 1,435,600 |
| Exporté aujourd'hui | 8,890 | |
| Exporté précédem | 890,761 | 899,651 |
| Stock en main ce | | 336,149 |
| Stock (même temps l'année dernière | | 341,962 |

Reçu depuis samedi soir 12,603 balles contre 13,260 dimanche et lundi derniers et 4,782 l'année dernière.

TABAC—Nous n'avons pas entendu parler de transaction aujourd'hui.

Nous cotons comme suit:

| | |
|---|---|
| Low lugs | 3 1/2 @ 4 |
| Medium | 4 1/4 @ 4 1/2 |
| Good et Fine | 4 3/4 @ 5 |
| Low leaf | 5 1/2 @ 6 1/2 |
| Medium | 6 1/2 @ 7 1/4 |
| Good et Fine | 7 1/2 @ 8 1/2 |
| Sélections | 9 @ 10 |

Reçu depuis samedi soir 13 boucauts. Exporté 0.

Stock en main d'après notre compte courant 664 boucauts.

SUCRE—Reçu ce matin 291 boucauts. Exporté 215 boucauts et 66 barils. Le marché a ouvert tard et il s'est fait peu d'affaires à cause du mauvais temps, les prix se maintiennent.

Nous cotons: la livre

| | |
|---|---|
| Choses bottoms | 4 3/4 @ 5 |
| Inférieur | 5 1/2 @ |
| Common | 6 1/2 @ |
| Good Common | 6 1/2 @ |
| Fair | 6 7/8 @ 7 |
| Fully fair | 7 1/4 @ |
| Prime | 7 1/2 @ |
| Strictly prime | 7 3/4 @ |
| Choice open kettle | 7 7/8 @ 8 |
| Seconds | 6 1/2 @ 8 1/2 |
| Gray clarified | 8 1/2 @ 8 3/4 |
| Jaune clarifié | 8 1/2 @ 8 7/8 |
| Off white clarified | 8 7/8 @ 9 1/8 |
| Choice white clarified | 9 1/4 @ |

MÉLASSE Reçu ce matin 569 barils; exporté 396 barils. Toutes les qualités supérieures sont en demande et se vendent aux prix antérieurs. Les qualités inférieures sont négligées mais les vendeurs maintiennent leurs prix.

Nous cotons: le gallon

| | |
|---|---|
| Common | 32 @ 34 |
| Fair | 37 @ 38 |
| Centrifugal | 30 @ 42 |
| Prime | 44 @ 46 |
| Strictly Prime | 47 @ 48 |
| Choice | 50 @ |
| Cistern Bottom | 52 @ 55 |

FARINE—Reçu ce matin 440 barils. Les prix sont fermes mais le marché est calme, la farine est en hausse dans l'ouest. Vendu 627 barils dont 75 à $5.70, 25 et 75 à $4.50, 30 et 75 à $6, 0, 125 25 et 50 à $6.75, 25 et 25 à $7 et 97 à des conditions particulières.

Nous cotons nos vieux stocks: le baril

| | |
|---|---|
| Superfine | 4.75 @ 5.00 |
| Single extra | 5.12 1/2 @ 5.37 1/2 |
| Double extra | 5.50 @ 5.75 |
| Treble extra | 5.75 @ 6.00 |
| Family extra | 6.00 @ 6.25 |
| Choix extra | 6.50 @ 6.62 1/2 |
| Fancy | 6.62 1/2 @ 6.75 |
| Minnesota patent | 7.75 @ 8.50 |

Aux marchands et grocers 50c de plus.

VIANDES SALÉES SÈCHES—L'approvisionnement est faible et la demande est assez bonne à des prix fermes. Nous cotons épaules bon à 4 3/4c à 4 7/8c la livre, packed à 4 3/4, clear rib sides à 6 7/8 à 7c, clear sides à 7 1/4 à 7 1/2. Au détail épaules à 4 3/4c, clear rib sides 7c, clear sides à 7 1/2.

BŒUF—Le bœuf se vend western à $11 50 à $12.50 le baril, et $6.50 à $7.50 le demi baril, Fulton Market à $8.50 à $8.75 le demi-baril.

JAMBON—L'approvisionnement est faible et la demande est bonne. Nous cotons le choix sugar cured canvassed small size à 10 1/2 à 10 3/4c la livre, le medium average à 10 à 10 1/2c, large size à 9 1/2c, uncanvassed 9 1/2c.

GRAISSE—La graisse en tierçons se vend steam & kettle à 7 1/2 à 7 5/8 la livre, raffiné à 8c en barillets à 8 1/2, en baquets à 8 3/4. Au détail il faut payer 1/4c de plus.

BACON—L'approvisionnement est faible. Nous cotons épaules à 5 3/4c la livre, clear rib sides à 7 1/2 à 7 5/8c, clear sides à 7 3/4 à 8c. Au détail épaules à 5 3/4c clear rib sides à 7 3/4c, clear sides à 8c; les épaules sugar cured se vendent à 6c.

BREAKFAST BACON—L'approvisionnement est faible et en bonne demande; canvassed à 9c la livre, uncanvassed à 8 1/2c.

PORC—L'approvisionnement est faible et la demande est modérée. Nous cotons vieux mess à $12 $12 25 le baril, nouveau à $13 50. Au détail vieux à $12.75, nouveau à $14.

COW PEAS—Nous cotons whippoorwill à $1 le boisseau, mixed à $1.05, Clay à $1.15.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1.07 le gallon, le rectifié de l'ouest ordinaire à $1.05, choix à $1.10, Bourbon à $1.50 à $5 selon la qualité.

MAIS—Le marché est actif et les receveurs ont un ample approvisionnement qu'ils vendent aux prix antérieurs. Vendu 7500 sacs dont 500 mêlé à 53c, 5000 jaune et mêlé à 54c, 1500 blanc mêlé à 55c et 500 blanc à 56c le boisseau.

MAIS EN GRENIER—Exporté samedi 93,766 boisseaux. Le mêlé No 2 qui doit arriver est coté à 49c le boisseau.

BLÉ—Pas de stock en main. Nous cotons le No 2 à $1.40 le boisseau.

AVOINE—L'approvisionnement est faible et la demande est modérée aux prix antérieurs, vendu 160 sacs à 50c le boisseau.

SON—L'approvisionnement est faible. Vendu 100 sacs à 67 1/2c les 100 livres.

FOIN—Calme, l'approvisionnement des qualités inférieures est bon mais le choix est rare, nous cotons prime à $22 à $23, choix à $27 le tonneau.

MOUSSE—Nous cotons la mousse grise à 2c la livre, la mêlée à 2 1/2 à 3 1/2c, la noire à 3 1/2 à 4c.

VOLAILLES—Nous cotons les grosses volailles de l'ouest à $4 à $4.25 la douzaine, les poulets à $3 à $3.25, les canards à $3.50 à $4, les oies à $5 à $6 les dindes à $10 à $12.

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 12 à 15c la douzaine, ceux de la Louisiane à 15 à 16c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre de l'ouest Peerless à $1.75 à $1.80, Russets à $1 50, Jackson white à $1.65 à $1.65 à $1.70, Peach Blows à $1.60 à $1.70, Peerless du nord à $2.40, les oignons à $4.50 à $5 le baril. Il n'y a pas de pommes sur le marché, les dernières ventes se sont faites à $3 50 le baril, les choux de la Louisiane à $3 à $3.50 le baril, la choucroute à $6 à $7 le baril.

BEURRE—Nous cotons: western creamery fancy à 35c, de choice 28 à 30c, de prime à 24 à 26c. New York creamery fancy 25 à 26c de prime 28 à 30. New York dairy choice 24 à 25, de fair to prime 20 à 22c, western dairy choice 24 à 25, western fresh packed prime 21 dairy fresh packed fair to good 20, western rolls dry packed choice 18 à 20, western inferior 12 à 15c la livre.

CAFE—Le marché est calme. Stock en première mains 19,630 sacs; en mains des marchands 270,000 sacs.

Nous cotons pour les cargaisons la livre

| | |
|---|---|
| Ordinaire | 13 1/2 @ 14 |
| Fair | 15 @ 15 1/4 |
| Good | 15 1/4 @ 15 3/4 |
| Prime | 16 @ 16 1/4 |

Pour le détail:

| | |
|---|---|
| Ordinaire | 14 @ |
| Fair | 15 1/4 @ |
| Good | 15 3/4 @ |
| Prime | 16 1/4 @ |

Nous sommes redevables à MM. Small & Cie. pour les télégrammes suivants de Rio de Janeiro en date du 31 janv. et de New York du 2 fév. 1880. Reçu 40,000 sacs. Achats pour l'Europe 35,000, pour les Etats-Unis rien, prix nom., stock 340,000 sacs, change 23 1/4, moyenne de la recette quotidienne 5,700 sacs.

Exporté à la Nlle-Orléans pendant le mois de janvier 15,000 sacs.

RIZ—Reçu ce matin 119 barils. Calme.

Nous cotons: la livre

| | |
|---|---|
| Clean No. 2 | 4 1/4 @ 5 |
| Common | 5 @ 6 1/4 |
| Ordinary | 6 1/2 @ 6 1/2 |
| Fair | 6 1/2 @ 6 3/4 |
| Good | 7 @ 7 1/4 |
| Prime | 7 1/4 @ 7 1/2 |

SEL—Nous cotons: $1 à $1.12 1/2 par sac pour le coarse, $1.40 à $1.45 le fine, Turks Island 30 à 35c, sel de table en poches 3 à 7c pièce, selon la grandeur.

PEAUX—Aux abattoirs:

| | | |
|---|---|---|
| Steer hides, 70 livres et au-dessus | 8 @ 8 1/2 | |
| Steer et peaux de vaches, 30 à 70 lbs | 6 @ 6 1/2 | |
| Kips, 14 à 30 lbs | 8 @ 8 1/2 | |
| Peaux de veaux, pièce | 75 @ 1,00 | |
| Cut, Scored, Grubby Hides and Kips, 2e off | — @ — | |
| Green salted de la campagne, par lb | 8 1/2 @ 8 1/2 | |
| Dry Flint " | 14 1/2 @ 15 1/2 | |
| Dry Salted " | 12 1/2 @ 14 1/2 | |
| Damaged Green Hides, 2e off " | — @ — | |
| Damaged Dry " 1/3 " | — @ — | |

SUIF—

| | |
|---|---|
| City rendered, par lb | 6 1/4 @ 7 |
| Country do | 5 1/2 @ 6 |

CORNES—

| | |
|---|---|
| Cornes de bœuf, prime pièce | — @ 6 |
| " Vaches " | — @ 2 |

CIRE D'ABEILLE—

| | |
|---|---|
| Prime Jaune, par lb | 19 @ 20 |

LAINE—

| | |
|---|---|
| Lake par lb | 32 @ 34 |
| Louisiana | 28 @ 30 |
| Burry | 14 @ 19 |

CHARBON—Le Pittsburg se vend aux bateaux à 50c la boîte; en gros à 35c le baril, au détail à 60c le baril et 6c le boucaut. Le St-Bernard en détail à 50c le baril, aux bateaux à 35c la boîte et en gros à 35c le baril. Le charbon Alabama Pratt à $5.50 le tonneau de 2000 livres, aux bateaux à 50c le baril. Le Helena à $5.50 le tonneau de 2000 livres. Au détail à 55c le baril. Le Montevallo à $7.50 le tonneau de 2000 livres. Au détail à 75c le baril.

**PRIX DES BESTIAUX**

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par lb, bruts ... 4 1/2 @ —5
do 1re qualité ... 3 —@— 4
do 2e do ... [illegible]
Bœufs du Texas, choix, par tête ... [illegible]
Cochons, 1re qualité, par lb bruts ... [illegible]
Moutons, 1re qual., par tête ... [illegible]
Vaches laitières, 1re qualité par tête ... $70 00@$80 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête ... $35 00@$65 00
Vaches du Texas avec veaux ... [illegible]
Veaux, 1re qualité par tête ... [illegible]
Agneaux d'un an, 1re qualité par tête ... [illegible]

**CHEVAUX ET MULETS.**

**Prix du Marché.**

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alfred, Battle & Co, 121 rue Baronne:

| | | |
|---|---|---|
| Chevaux communs | $ 50 à $ 90 | |
| Bons chevaux de trait | 90 à 120 | |
| Chevaux de montre et de voiture | 125 à 200 | |
| Mules petits et communs | 75 à 105 | |
| Mulets pour récolte | 105 à 125 | |
| Mulets, qualité moyenne | 125 à 155 | |
| Bons mulets pour habitations | 150 à 185 | |
| Mulets de choix pour ville et charrettes de chantier | 160 à 200 | |

## NAVIGATION FLUVIALE.

### Départs de bateaux à vapeur

MARDI, 3 FÉVRIER 1880.

St-Louis ... JOHN GILMORE, à 5 P. M.
Cincinnati ... NEW MARY HOUSTON, 5 P. M.
Vicksburg ... ROBT. E. LEE. 5 P. M.
Bayou Lafourche ... ASSUMPTION, à 3 P. M.
Lafourche ... BELLE, à 12 M.
Washington ... FANCHON, à 5 P. M.
Opelousas ... LAURA L. DAVIS, à 5 P. M.
Wellsboro ... ST FRANCIS BELLE, à 10 A. M.
Grand Ecore ... YAZOO VALLEY, à 5 P. M.
Haut du fleuve ... DE SMET, à 11 A. M.
Bas du Fleuve ... EMMA IRVINE, à 11 A. M.
Port Eads ... ALVIN, à 11 A. M.

## BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 2 FÉVRIER 1880.

**EXPÉDIÉS EN DOUANE.**

Steamship (ang) Ayton, Robertson, Havre
Barque (ang) Empire of Peace, King, Liverpool
Brick (sued) Esmeralda, Lindh, Gibraltar
Barque (autr) Lina, Bosconich, Bordeaux

**ARRIVÉS.**

Barque (norv) Gibraltar, Tinnesen, St Thomas
Brick Fannie H Jennings, Neil, Matanzas
Steamship (ang) Capri, Boyd, Havane
Steamship Wanderer, ..., Belize, Honduras
Navire (ang) Glencairn, Tannock, Glasgow

(Arrivée au Nouveau Bassin.)

Goelette Laura, ——, Springfield

**BATEAUX A VAPEUR.**

Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Exchange, Mathews, du Bayou Vermillion
St Francis Belle, Dean, du haut du fleuve
John Gilmore, Symmes, de St-Louis avec 5 barges
Robt E Lee, Campbell, de Vicksburg
Fanchon, Broad, Washington
City of Yazoo, Ledbetter, de Yazoo City
Laura L Davis, Crawford, de Washington
John S Baird, Baird, du Bayou Barataria
DeSmet, Ottendorfer, du Bayou Goula
St John, McElroy, de Baton Rouge
Edw J Gay, Brown, du Bayou Sara
Emma Irvine, Ruis, du bas du fleuve

Au Nouveau Bassin

New Camelia, Hanover, de Covington

**MONTANT LE FLEUVE.**

Navire Alexander, Colton, Rio de Janeiro
Barque (norv) Energi, Olsen, St Thomas
Barque Sir h, Bailey, Buenos Ayres
Barque (sued) Orien en, Winck, St Thomas

**EXPORTATIONS.**

HAVRE—par steamship Ayton, 3420 balles coton, 10 balles mousse, 5 gallons mélasse, 13 cross ties, 2,000 boisseaux maïs en grenier

LIVERPOOL—par barque Empire of Peace, 5470 balles coton, 4200 merrains

GIBRALTAR—par brick Esmeralda, 1275 barils huile graine coton

BORDEAUX — par barque Lina, 32,000 boisseaux maïs en grenier

**IMPORTATIONS.**

BELIZE LIVINGSTON & PUERTO CORTEZ—par steamship Wanderer, 65 logs acajou, 20 ananas, 15,000 oranges, 1700 régimes bananes, 28,000 figues bananes, 45,000 cocos, 400 plants de canne, 2 barils graines riz, 2 tortues, 319 peaux sèches, 6 balles peaux de chevreuil, 12 balles gomme, 1 balle peaux, 2 balles chapeaux, 2 malles chapeaux, 29 boucauts caoutchouc, 1 colis caoutchouc, 58 logs cèdre, 14 balles salsepareille, 1 baril amidon, 1 sac café, 1 sac piments, 1 sac haricots, 2 colis herbes, 3684 en espèces.

GLASGOW — par navire Glencairn ... 1200 tonnes saumons fer.

### Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE ... par steamer Alvin ... 18 barils mélasse.

BAYOU VERMILLION—par steamer Exchange—123 balles coton, 100 sacs graines coton, 70 sacs riz brut, 1 baril riz brut, 117 boucauts sucre, 20 barils sucre, 2 tierçons sucre, 191 barils mélasse, 2 demi barils mélasse.

HAUT DU FLEUVE—par steamer St Francis Belle ... 14 boucauts sucre, 40 sacs riz brut.

COVINGTON—par steamer New Camelia ... 23 balles coton.

SPRINGFIELD — par goélette Laura — 41 balles coton, 5 sacs riz brut.

ST LOUIS — par steamer John Gilmore ... 147,059 boisseaux maïs en grenier, 6419 sacs maïs, 1744 barils farine, 965 demi barils farine.

VICKSBURG—par steamer Robt E Lee, 3929 balles coton, 3243 sacs graines coton, 904 sacs tourteaux.

WASHINGTON — par steamer Fanchon, 603 balles coton, 1633 sacs graines coton, 111 sacs riz brut, 34 boucauts sucre, 14 barils mélasse, 9 demi barils mélasse.

YAZOO CITY—par steamer City of Yazoo, 3355 balles coton, 1501 sacs graines coton.

WASHINGTON—par steamer Laura L Davis, 2772 balles coton, 261 sacs graines coton, 224 sacs riz brut, 2 boucauts sucre.

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird, 40 boucauts sucre, 14 barils mélasse.

BAYOU GOULA — par steamer DeSmet, 16 boucauts sucre, 10 barils mélasse.

BATON ROUGE — par steamer St John, 5 balles coton, ... sacs graines coton, 10 barils sucre, 76 boucauts sucre, 284 barils mélasse, 93 balles mousse.

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay, 236 balles coton, 650 sacs graines coton, 7 boucauts sucre, 47 barils mélasse, 42 balles mousse.

BAS DU FLEUVE—par steamer Emma Irvine, 46 barils riz.

**Par les chemins de fer.**

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY ... 105 balles coton, 2 boucauts sucre, 1 baril mélasse, 1 demi baril mélasse, 600 sacs avoine.

NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD, 538 balles coton.

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R R ... 2819 balles coton.


# MEDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.

## ALPH. WALZ,

Propriétaire et fabricant du célèbre

## MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, remporta le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédients reconnus, comme toniques, fortifiants, et antiseptique d'une efficacité reconnue par la Faculté Médicale de la Louisiane. Ces bitters sont spécialement propres à l'usage des familles.

Seul agent à la Nouvelle-Orléans de la maison Goff & Cie., pour la vente de la délicieuse bière

## AURORA LAGER BEER,

en barils et en bouteilles.

No. 26 rue Conti, entre Decatur et Chartres.


## ASSURANCES.

### Association d'Assurances de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX: No 309 rue du Canal.

**DIXIÈME ETAT ANNUEL.**

Nouvelle-Orléans, 20 janvier 1880.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurances de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1879.

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur les risques de feu | $320,010 65 | |
| Primes sur les risques de mer | 41,760 65 | |
| Primes sur les risques de rivière | 38,327 94 | |
| Total des primes | $400,098 24 | |
| En moins—Primes sur risques non expirés | 106,746 00 | |
| Primes remboursées | 2,047 06 | 108,793 06 |
| Primes nettes acquises | | $291,305 18 |
| A ajouter—Intérêts | | 16,170 61 |
| | | $307,484 19 |
| Pertes payées sur les risques de feu | 89,260 95 | |
| Pertes payées sur les risques de mer | 16,553 74 | |
| Pertes payées sur les risques de rivière | 22,317 10 | |
| Pertes non ajustées et ajustées et non échues | 34,630 17 | |
| | 162,760 96 | |
| Réassurance | 19,111 67 | |
| Réduction (rebate) | 26,242 58 | |
| Commission d'agences | 22,267 49 | |
| Dépenses d'agences | 3,742 06 | |
| Taxes et licences | 5,266 06 | |
| Dépenses de bureau | 27,046 49 | |
| Dépenses casuelles, bureau des assureurs etc | 5,996 59 | |
| Profits et Pertes | 8,368 74 | 272,517 40 |
| Bénéfice net | | 35,416 79 |
| En moins—Premier dividende d'intérêt semi-annuel sur actions déclaré au 30 juin 1879 | | 14 782 50 |
| Balance des bénéfices | | 20,634 29 |

**ACTIF.**

| | | |
|---|---|---|
| Dépôt au Germania National Bank | $30,997 40 | |
| Dépôt à la succursale de la Banque Nationale de l'Etat | 39,420 36 | |
| Dépôt à la Banque Nationale de l'Union | 27,684 78 | |
| Dépôt au Trésor de l'Etat du Mississippi | 14,000 00 | |
| Entre les mains d'agents aux Etats-Unis et en Europe | 21,674 97 | |
| Certificats de dépôts et de dettes du New Orleans National Banking Association $255 963 94 évalués à | 25,596 39 | |
| Effets à recevoir pour primes | 1,901 85 | |
| Prêts sur hypothèque | 35,350 00 | |
| Prêts sur nantissement | 1,512 00 | |
| Effets à recevoir | 4,818 33 | |
| Bons | 7,020 00 | |
| Actions | 57,439 59 | |
| Primes en voie de recouvrement | 31,503 22 | |
| Propriétés foncières | 94,701 71 | |
| Dû par divers | 7,492 77 | |
| Bons des Etats-Unis | 80,200 00 | 491.73 |

**PASSIF.**

| | | |
|---|---|---|
| Capital payé en plein (actions de $30) | $300,000 00 | |
| Dividendes non réclamés | 2,195 50 | |
| Primes sur risques non expirés | 106 746 00 | |
| Pertes non réglées | 34,630 17 | |
| Dû à divers | 6,146 90 | |
| Fonds de réserve | 20,190 60 | 471,669 2 |
| Surplus | | 20,634 29 |

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurances de la Nouvelle-Orléans.

MICHEL MUSSON, Président.
G. LANAUX, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE.
Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle Orléans.

Assermenté et signé pardevant moi, notaire public, ce 20me jour de Janvier 1880.

G. LeGARDEUR, Jr., Notaire public.

A une assemblée régulière de la Direction, qui a eu lieu le 19 Janvier 1880, il a été résolu de payer sur demande, Un dividende d'intérêt de cinq pour cent (5 0/0) pour le second semestre de 1879—(Soient 10 0/0 pour l'année) sur le capital de $30 par action.

MICHEL MUSSON, Président.
G. LANAUX, Secrétaire.
21 janv—1m

**Vingt-deuxième Tableau annuel DE LA**

### Compagnie d'Assurance Hope de la Nouvelle Orléans.

**Bureau No 27 rue du Camp.**

Conformément à sa charte la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires.

| | | |
|---|---|---|
| Montant des primes dans l'année expirée le 31 décembre 1879 | | $72,736.62 |
| Sur les risques d'incendie | $60,271.57 | |
| Sur les risques de marine | 3,726.37 | |
| Sur les risques de rivière | 8,636.68 | $72,736.62 |
| Pertes payées dans la même période: | | |
| Sur les risques d'incendie | 7,985.57 | |
| Sur les risques de marine | 5,511.00 | |
| Sur les risques de rivière | 2,365.97 | |
| Réduction (Rebate) | 7,004.97 | |
| Licences de ville et d'Etat et taxes pour l'année 1879 sur capital et propriétés foncières | 5,222.36 | |
| Primes remboursées | 1,650.10 | |
| Réassurance | 6,463.52 | |
| Bureau des Assureurs, Dépenses, Profits et Pertes intérêt en moins | 6,366.97 | 42,602.87 |
| Profits | | $30,133.75 |

L'actif de la compagnie est comme suit:

| | |
|---|---|
| Prêts garantis sur première hypothèque | $5 4,081.40 |
| Prêts sur nantissement | 38,254.57 |
| Effets pour primes | 5,807.15 |
| Actions de la Compagnie du Gaz, d'Assurances et autres actions | 25,142.79 |
| Bons de 4 pour cent des Etats-Unis | 9,912.50 |
| Biens fonciers dans cette ville | 44,979 94 |
| Primes en voie de perception | 21,705.33 |
| En caisse | 33,960.09 |
| Total de l'actif | $ ...0,133.75 |

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de la Compagnie.

HY. PEYCHAUD, Président.
LOUIS BARNETT, Secrétaire.

Assermenté et signé par devant moi ce 10 janvier 1880.

M. T. DUCROS, Notaire Public.

Nlle Orléans, 8 janvier 1880.

A une assemblée des Directeurs tenue ce jour, le tableau annuel présenté par le président a été examiné et approuvé comme une copie exacte des livres de la Compagnie.

Et en vue de la dépréciation sur le marché de la valeur des propriétés foncières et des actions, les réductions suivantes ont été approuvées à l'unanimité, savoir:

| | | |
|---|---|---|
| Propriétés foncières | $46,369.94 | |
| Réduites à | 28,680.98 | $17,688.96 |
| Actions | $35,143.79 | |
| Réduites à | 20,406.04 | 14,736.75 |
| | | $32,425.71 |

LOUIS BARNETT, Secrétaire.
11 jan—1m

### Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.

**Bureau No 33 rue du Camp.**

**Cinquième Etat annuel.**

CONFORMÉMENT à l'article 10 de la Charte, cette compagnie fait l'exposé suivant de ses affaires pendant l'année expirée le 31 décembre 1879:

| | | |
|---|---|---|
| Primes reçues pour risques de feu | $101,316 28 | |
| Primes reçues pour risques de rivières | 18,179 47 | |
| Primes reçues pour risques maritimes | 3,408 31 | |
| Réservé pour risques non terminés de 1878 et surplus | 104,655 22 | |
| | | $227,547 28 |
| Moins: | | |
| Pertes par le feu | $ 44,913 87 | |
| Pertes de rivières | 2,136 37 | |
| Pertes maritimes | 7,263 71 | |
| Réfaction (rebate) | 12,280 24 | |
| Réassurance | 9,091 58 | |
| Primes remboursées | 6,488 09 | |
| Dépenses, commission, licence, taxes, etc., moins escompte et intérêt | 15,864 99 | 96,980 85 |
| Profits | | $130,566 43 |
| Réservé pour risques non terminés pendant l'année 1879 et surplus, après déduction d'intérêt, de dividendes, etc., comme ci dessous | $110,504 41 | |
| La compagnie a l'actif suivant: | | |
| Billets d'actions | 57,889 04 | |
| Argent en caisse | 44,326 21 | |
| Prêts sur garanties collatérales | 109,498 28 | |
| Billets à ordre | 8,614 30 | |
| Meubles de bureau, effets | 2,258 45 | |
| Primes en voie de collection | 25,624 93 | |
| | | $248,211 21 |
| Total des primes reçues pendant cinq ans | | 518,246 83 |
| Total des pertes réglées depuis cinq ans | | 138,861 65 |

L'état ci-dessus est une copie fidèle et exacte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.

R. H. BENNERS, Secrétaire.
I. N. MARKS, Président.

Fait sous serment, devant moi, ce 21e jour de janvier 1880.

CHAS. ROLLE, notaire.

A une réunion du Board des Directeurs tenue aujourd'hui, il a été résolu de déclarer les dividendes suivants à prendre sur le gain net de l'année expirée le 31 décembre 1879, savoir:

1° Dix pour cent (10 pour cent) d'intérêt annuel sur le capital payé.

2° Cinq pour cent (5 pour cent) au Fonds de Réserve, conformément à la Section 3, Art. VIII, de la Charte.

3° Dix pour cent (10 pour cent) au crédit de l'Association Charitable des Pompiers, de la Nlle-Orléans, pour secourir les veuves et les orphelins, et le Système général de Secours de la dite Association, conformément à la Section 6, Art. VIII de la Charte.

4° Cinq pour cent (5 pour cent) d'intérêt—dividende sur le capital payé.

5° Vingt cinq pour cent (25 pour cent) de dividende aux assurés participants.

Toutes les déclarations de dividendes aux actionnaires sur actions payées partiellement seront portées au crédit des billets d'actions, conformément à la Section 5, Art. VIII de la Charte.

Les dividendes aux assurés participants seront payés comptant sur demande.

I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

**Board des Directeurs.**

| | |
|---|---|
| JACOB ALEXANDER, | A. A. MAGINNIS, |
| LEON BERTOLI, | R. S. LEVY, |
| H. H. BIERHORST, | LOUIS A. WILTZ, |
| L. D. CAIN, | T. PRUDHOMME, |
| JOHN FITZPATRICK, | C. SPORL, |
| I. N. MARKS, | WASH MARKS, |
| CHAS. HEMARD, | OTTO THOMAN, |
| C. TAYLOR GAUCHE, | GEO. WATERS, |
| A. H. ISAACSON, | A. H. SIEWERD. |

25 jan—1 m


ATTENTION.

## M. ANDRIEU & Co.,

## No 51 Royale, coin Bienville.

FABRIQUE DE BOTTES ET DE CHAUSSURES DE TOUS GENRES.

BOTTES et souliers en tous genres faits tel des meilleures matériaux et par des ouvriers de premier ordre, à des prix plus réduits que partout ailleurs en ville. Chaussures de toutes qualités pour dames, messieurs, jeunes gens et enfants. Satisfaction garantie à tout ouvrage fait. ... [illegible]

7 jan 80—1an V&G


BU[illegible]
OFFICIAL ... Proprié...
NOUVE... MERC...
Entered at ... New Orl... Class Ma...

VENTES A L...

Par Nash & H... les, montres et ... Par S. Gina... ville et de Av...

Rosbach

Liquidation ...

[illegible]